

KIS10周年 お祝いメッセージ

(公財)箕面市国際交流協会 事業課長 河合大輔様



私も箕面市国際交流協会に勤めてちょうど10年。多様なルーツを持つ子どもたちや大人たちに出会い、いっしょに悩んだり、仕事や住む場所を探したり、はたまた一緒にカフェをつくろう！とワイワイやっていくうちに10年が経ちました。地域で仕事をしていると、沢山の「壁」に気づきます。その壁のせいで、持っている力を活かせず立ち尽くす人がいます。決めつけが増幅し憎しみが生まれています。あるいは、その壁によって、辛うじて何かを守る人がいます。この「壁」にどう取り組むか。一番大きなテーマです。

KISの皆さんと授業やイベントと一緒に企画したり、地域の子どもの教育相談にのってもらったりしてきたこれまでの10年。「越境人」を育成してきたKISの学びを地域に活かし、地域の課題をKISの学びに活かす。そんな関係がさらに深まるとても嬉しいです。

在外同胞民族文化教育ネットワーク代表 チョン・スンジョン様

私が出会ったコリア国際学園は、大阪に位置した風雅な趣をもつ、こぢんまりとした学校です。アジアの多様な国籍をもつ生徒たちが集まり、壮大な世界を夢見る学校。お互い異なる言語と文化が出会い、お互いを思いやり心身を成長させる学校。豊かな知識を習得し、友だちとの関わりを大切にする学校。民族と国家を越えて、健全で幸せな教育をする学校。私はコリア国際学園が、難しい状況の中で守ってきた10年間の成果をもとに、これからもアジアを越えて世界をリードする未来志向市民を育成する学校として発展することを心から応援します。



KIS Canada Study Tour Coordinator, 2016 Wendy Morris

Here's wishing everyone at KIS a very happy 10th Anniversary!
What a great week we had on the Sunshine Coast! Sunny weather, pleasant homestays, fun Canadian 'Buddies' at Elphinstone Secondary School in the morning, and great activities in the afternoon. You shared your culture with other students and your homestay families, went canoeing with First Nations guides, kayaked in the Gibsons Harbour, visited a salmon hatchery and enjoyed our wonderful nature. We had lots of laughs and you learned about Canadian culture: maple leaves, kayaks, war canoes, cooking classes and hopefully more. It was great to meet you, Korea International School. I have very fond memories of your visit to the Sunshine Coast.

Exchange Program Coordinator Fiji Anita Gounder

Humble Greetings from the Fiji Islands!!
I am honored and privileged to be given the opportunity to send a message on your 10th anniversary. First congratulations to KIS on your achievements and successfully completing 10 years of academic excellence. The sacrifice made by Nadi Sangam College teachers and Principal way back in 2012 on a holiday is being rewarded now with the opportunity to contribute towards your celebrating ceremony.
I would like to address my heartfelt appreciation to the Principal, teachers, and board members of KIS for supporting this exchange program. The parents are the major partners in this program. Therefore, I applaud them for their support and guidance towards the children. To the KIS students I thank you for choosing to come to Fiji. You had been a dedicated and cooperative group of very lovely children. Once again congratulations and a very big thank you for the chance given to me to be part of your celebrations.
Vinakavakalevu



茨木市議会議員 いなばみちのぶ様



開校10周年にあたり心よりお祝い申し上げます。

私は中村信彦・前市議会議員の後継として、入学式や卒業式で度々スピーチをさせていただいております。もともと非常にシャイな性格のため、中村先生と違って人前で話すことが苦手なのですが（議員なのに）、いつも私の拙いスピーチに笑顔で応えてくれる生徒の皆さんや保護者の皆さん、先生方の温かいお心遣いにはとても感謝しております。

私と皆さんとの出会いは文化祭でした。そのレベルの高さに「さすがインターナショナルスクールやな！」と感服しました（ドラえもんの主題歌が変わっていたことを初めて知った瞬間でもありました）。男子校出身の私にとって、ずっと憧れていた共学の文化祭のイメージそのものでした。

また授業風景も視察させていただき、いわゆる詰め込み式といわれる受験勉強をしてきた私には「生徒に考えさせる」スタイルの講義方法は大変新鮮に感じました。KISの持つオリジナリティーと多様性こそが、この学校の最大の武器であると思います。

日本の社会もいま、変化を求められています。政府が積極的にグローバリズムに適応しようとしているように、これからビジネスや技術・知識の分野でどんどん「国境」が無くなっていくと思われます。日本に住む私たちも近い将来、様々な異なる文化や慣習を持った人々ともっと関わっていくことになるでしょう。しかしそれは口で言うほど簡単なことではありません。アイデンティティや慣習の違いという「壁」に、まもなく私たちは向き合うことになります。その時こそ、「越境人」としてこのKISに学ばれた皆さんのが大きく躍動するときだと思います。ぜひここで学んだ知識や経験を、世界と繋がっていくために活用してください。そして皆さんのがふるさとと、日本との平和や文化のかけはしで居続けていただけることを心から期待しています。

茨木市立豊川小学校 教員 白井亮吾様



この度は創立10周年、誠におめでとうございます。

この10年間で、同じ地域にある学校として、子どもたちにそして地域に対して何ができるかを考え、ともに発展することができたのではないかと思います。今では、地域にあるお宝の一つとして3年生の児童がコリア学園の見学・交流をしています。また5年生では、大阪生野コリアタウンの見学で得た疑問点を切り口にして、生徒さんに質問をしたり交流を深めたりします。そこにある、将来の夢を語る身近な先輩との出会いに、豊川小学校の子どもたちは心を動かされ、ロールモデルにする児童もあり、コリア学園への進学を希望する児童も少なくありません。

これからも子どもたちの豊かな成長を願い、ともに学び合える関係を築き続けられればと願っております。

茨木市立郡山小学校長 新海理丘様

コリア国際学園創立10周年を心よりお喜び申しあげます。
創立以来、貴校の、国際化の時代を切り拓いていくために個性と多様性の尊重を基礎とした創造力溢れる人間の育成を掲げられた建学の精神と、「多文化共生・人権と平和・自由と創造」の教育理念は、本校とも相通ずるものがあり、近隣校として様々な教育活動の中で交流や連携をいただいて参りました。この場をお借りいたしまして厚くお礼申しあげます。今後ともこの繋がりを大切に連携をお願いいたしますとともに、貴校のますますの発展を祈念いたします。

開校10周年をお迎えになられたことを心よりお慶び申し上げます。

コリア国際学園が茨木、豊川の地で活動いただいていることで、この地域の活気と文化の豊かさを醸成していただいていることは、大変有難く、日ごろより感謝しているところです。

今年度に入り、茨木では震災や風水害が続いております。しかし、苦難があるがゆえに地域の繋がりがあることのありがたさ、また、その大切さを実感している今日この頃です。これからも、この地域や豊川いのち・愛・ゆめセンターとの繋がりを大切にしていただき、この先10年、20年と輝かしい未来を共に切り開き続けていただけることを期待しております。





とができなくとも構いません。一年後、その答えやそれに対する考え方が変わっていてもいいのです。その一つの問い合わせ自分の目で見つめ続けること、頭で考え続けること、心で感じ続けることが大事なのだということを私たちちはKISで学ぶことができました。「越境人とは何か」という問い合わせに対する答えは今もなお摸索中です。いつか自分なりの定義づけをする日が来るのでしょうか。だからといって今無理に答えを見つけようとはしていません。私たちはいつもそれを見つめていて考えていてゆかれているから、それでいいのかもしれません。

K-I-Sでの学びが現在の彼女らの人生の大きな軸となっている

朴弼用様・太田かおる様
(朴苑眞・朴苑善 保護者)

朴弼用様・太田かおる様

とができなくとも構いません。一年後、その答えやそれに対する考え方が変わっていてもいいのです。その一つの問い合わせ自分の目で見つめ続けること、頭で考え続けること、心で感じ続けることが大事なのだということを私たちKISで学ぶことができました。「越境人とは何か」という問い合わせに対する答えは今もなお模索中です。いつか自分なりの定義づけをする日が来るのでしょうか。だからといって今無理に答えを見つけようとはしていません。私たちはいつもそれを見つめていて考えていてゆ

えたい言葉があります。K I Sはまだ新しく制度が導入されながら学校の方針が大きく変わることがあるかもしれません。

ですが、どのような形に変化しようとこれだけは忘れずに心に刻んでおいてください。K I Sがなぜ設立されたのか。この時代に在日コリアンをはじめとする多くの人々がなぜこのような学校を作ろうとしたのか。教育理念に込められた思いとは何であったのか。そしてその中で自分は何ができるのか。



第8期卒業生 朴彩美さん
高等部3年生 朴勇太さん

第8期卒業生 朴彩実さん 高等部3年生 朴勇太さん

創立十周年、おめでとうございました。K I Sと中高六年間を共にしました。二人の娘を持つ親としても成長させていただいた年月だったと感じています。K I Sが設立され、一期生、二期生として娘たちをK I Sに送りました。しかしそんな親の心配とは

に学校に通い、家に帰つて来てはその日学校であつた色々なことを時には大笑いしながら、時にはカンカンに怒りながら話してくるのです。娘たちのそんな姿を見ながらどこかほっとするところがありました。KISでの六年間の学校生活はあつという間に過ぎ、上の娘が卒業してもう五年が経とうとしています。今では二人ともに成人し、彼女なりに考え悩みながらそれぞれの道を歩み始めていますが、KISでの学びが現在の彼女らの人生の大きな軸と



第8期卒業生 朴彩実さん 高等部3年生 朴勇太さん

第8期卒業生 朴彩実さん 高等部3年生 朴勇太さん

なつて いるの ではないで しょうか。
これ からも 家族 みんなで KIS を 応
援し、KIS に 通う 子どもたちの 成
長を 見守つてい けたらと思つて おり
ます。



特集2 KISの 兄弟姉妹モノガタリ

大きな迷いの時期ですが、とても輝く時期でもある思春期。その時間を KISで共に過ごした兄弟姉妹たちの思い出の詰まったモノガタリをお届けします。

こんにちは、K I S 第四期卒業生の朴苑眞、第五期卒業生の朴苑善です。私たちはK I Sに一期生、二期生として入学しました。家が学校から近いこともあり、今でもよく先生や後輩たちに会いにK I Sに遊びに行っています。卒業してもう四年が経つので同時期に学校生活を送った後輩たちはほとんどいませんが、私たちの母校K I Sの後輩たちであることを思うとどの後輩もとても可愛く、また自分たちの当時の学校生活を思い出しては少し羨ましくも感じます。そんなK I Sも早、十周年を迎えるという話をお聞きしました。私たちは「おめでとうございます」ではなく「ありがとうございます」という感謝の言葉を述べたいです。第一に、K I Sの設立に力を注いでくださった多くの方々、それからいつもK I Sを応援し、愛し、守つてくださったすべての方々に感謝します。

私たちは今、K I Sでの学びをもとに学業に励んでいます。私たちが考える「K I Sでの学び」とは、何かの問い合わせに對して様々な人種、年齢、性別、価値観を持つ人々と議論したり対話したりしながら自分なりの答えを見つけること。それを自分なりの形で表現する力をつけることでした。たとえば、学校の教育理念でもある「越境人」に関して、K I Sでは「越境人」とはこのような人のことを指しますといつたような一方向的な教えはありませんでした。それぞれにとつて「越境人」とは何であるのかを人との議論や対話を通して考えるものです。今答えを見つけるこ

離が非常に近いのです。特に、KIS

Sの特徴とも言えるのが、先輩と後輩の距離の近さです。私は、特に先輩、後輩との関わりが多く、今でも

頻繁に連絡を取り合っています。卒業後もこのような関係性が続くことは、とても素晴らしいことだと改めて感じます。また、生徒間のみならず、先生との距離も非常に近いのが

KISです。卒業後も学校を訪れる度に、後輩や先生方が快く迎え入れてくれます。その度に、この学校の卒業生で良かったとしみじみ感じます。

KISには自分を成長させてくれるチャンスが色々なところに転がっています。私は、この6年間で様々な活動に参加しました。中学1年生の頃から5年間参加し続けたオリエンタル活動、韓国や台湾のスタディツアー、ESD活動報告会など本当に沢山の経験をさせてもらいました。これらの経験を通じてたくさんの人たちとつながり、その人脈は私にとって本当にかけがえのない大切な存在となりました。KISは、自分がやる気次第でなんでも実現できる学校です。また、やりたいことが分からなくても、そのような機会を

KISには自分で成長させてくれるチャンスが色々なところに転がっています。私は、この6年間で様々な活動に参加しました。中学1年生の頃から5年間参加し続けたオリエンタル活動、韓国や台湾のスタディツアー、ESD活動報告会など本当に沢山の経験をさせてもらいました。これらの経験を通じてたくさんの人脈は私にとって本当にかけがえのない大切な存在となりました。KISは、自分がやる気次第でなんでも実現できる学校です。また、やりたいことが分からなくても、そのような機会を



のようになっていたが、ある日、両親からコリア国際学園（KIS）を紹介され、中学校からKISに通うことになりました。

初めてKISに訪れた時、校舎の小ささと生徒の少なさに驚いたことを覚えています。しかし、この小規模な学校がもたらす利点は非常に大きいものだと思います。まず、生徒数が比較的少ないため、生徒間の距

出会えたことに感謝し、またKISを通して出会った多くの人々との縁を大切にしながら今後も大学生活を送っていきたいと思います。

**第8期卒業生 木村ふうかさん
中等部2年生 木村広大さん**



何に関しても諦めないこと、自分が今見ていることが全てではないということを学びました

私がKISに通うことになった理由は、小学校6年の時に引っ越しをして、公立中学校に行きたくなかったのもありますが、1番は外国語を

学ぶことができるというところに魅力を感じました。豊川の近辺には沢山の私立中高学校がありますが、その私立中学校には反対されKISになりました。弟は、KISの先輩や友人が可愛がってくれたそうです。そして、当時にKISと交流があつたりして、身近に感じたからだと言っています。

私の両親は、消極的で意見も言わない私たちがKISに行き少しでも変わればと思い、私と弟を入学させたそうです。そして、当時にKISに通っていた私の先輩たちが、地域の人々に挨拶をしているのを見たり、地域清掃を積極的に行なっていたりするのを見て、この学校なら行かせて大丈夫だと思ったそうです。私と弟は、弟の入学式の前日に新



入生を迎えるための学校の清掃ボランティアに参加しました。ですが、掃除中に転んで骨折し、次の日の入学式には出席できませんでした。とても、名譽ある骨折だったと思いません。

私はKISに6年間通い卒業しましたが、学んだことがたくさんあります。コリア語や多文化共生論などKIS特有の科目も学ぶことが多かったです。それでも諦めない気持ち、物事をいろんな角度から見る心構えなど、内面的な部分が多かつたと思います。その過程で何事にも素直な態度で臨み、真摯に向き合える姿勢が身についた気がします。弟や後輩たちにも、一方向からみる世界だけではなく、前後左右から見ることができるように身につけてほしいと思います。

学校では喋りもしなかったのに、家では常に2人で喧嘩しています。最近では、2人で夢の話をした時に私がぐちぐち言ってしまい、2人もイライラ。私自身、進路を決めるのがギリギリで、弟には進路を早く決めて後悔なく過ごしてほしいだけなのに、まだ分かってもらえないでいます。昔、弟は図鑑を端から端まで暗記していたので、それを活かせる

いくらでも紹介してくれます。しかし勇気を持つて手を上げなければ、なにも変わりません。なので、後輩の距離の近さです。私は、特に先生と後輩との関わりが多く、今でも頻繁に連絡を取り合っています。卒業後もこのような関係性が続くことは、とても素晴らしいことだと改めて感じます。また、生徒間のみならず、先生との距離も非常に近いのが

KISです。卒業後も学校を訪れる度に、後輩や先生方が快く迎え入れてくれます。その度に、この学校の卒業生で良かったとしみじみ感じます。KISには自分で成長させてくれるチャンスが色々なところに転がっています。私は、この6年間で様々な活動に参加しました。中学1年生の頃から5年間参加し続けたオリエンタル活動、韓国や台湾のスタディツアー、ESD活動報告会など本当に沢山の経験をさせてもらいました。これらの経験を通じてたくさんの人脈は私にとって本当にかけがえのない大切な存在となりました。KISは、自分がやる気次第でなんでも実現できる学校です。また、やりたいことが分からなくても、そのような機会を

ごしていません。彼を見ていると1年前大学の準備を必死にしていた頃の自分を思い出します。あの頃は不安でたまらなく、彼も今同じ境地にいると思うと心から応援したいです。

しかし、大分にいる私は側でサポートしてあげることができず、もどかしい気持ちです。KISで過ごすのも残りわずか。家族とKISの仲間に囲まれて育ってきた自分に自信を持って、最後まで頑張ってください。

私は、現在大分県別府市にある立命館アジア太平洋大学（APU）で寮生活をしながら学んでいます。最初の1、2ヶ月は、親元を離れての生活に戸惑いながら、また尋常じやない程の課題に追われ、何度も心が折れてしまい、最後まで頑張ってください。

私は、現在大分県別府市にある立命館アジア太平洋大学（APU）で寮生活をしながら学んでいます。最初の1、2ヶ月は、親元を離れての生活に戸惑いながら、また尋常じやない程の課題に追われ、何度も心が折れてしまい、最後まで頑張ってください。



れそうになりました。大学生になって4ヶ月の今は、毎日が本当に楽しくて仕方がありません。APUには、特別な場所です。小学生の頃に両親の勧めがなければ、今の私はいませんでした。なので、両親には感謝してもしきれません。KISに通っていなければ、APUの存在を知ることもありませんでした。また、受験期の先生方のサポートがなければ、今の私はここにいな

かっただかもしれません。

私の弟、朴勇太もKISに通う等部3年生です。彼は、現在大学の準備の為、毎日自分の将来と向き合っていると心から応援したいです。しかし、大分にいる私は側でサポートしてあげることができず、もどかしい気持ちです。KISで過ごすのも残りわずか。家族とKISの仲間に囲まれて育ってきた自分に自信を持って、最後まで頑張ってください。

私は、立命館アジア太平洋大学（APU）で寮生活をしながら学んでいます。最初の1、2ヶ月は、親元を離れての生活に戸惑いながら、また尋常じやない程の課題に追われ、何度も心が折れてしまい、最後まで頑張ってください。

私は、立命館アジア太平洋大学（APU）で寮生活をしながら学んでいます。最初の1、2ヶ月は、親元を離れての生活に戸惑いながら、また尋常じやない程の課題に追われ、何度も心が折れてしまい、最後まで頑張ってください。

龍安寺参道商店街活性化のためのプロジェクト参加

ちとの共同プロジェクトはとても刺激的です。今のところは、まだ見学と会議だけですが、今までにないくらい細かいことまで決めたり、実行できることを考えるんじゃなくて、実行したいことを話し合つたりして、初めての経験だらけでした。龍安寺商店街がどうしたらもっと活気が出るか、どうしたらもっとたくさんの方々が足を止めて楽しんでくれるかなどたくさんのこと話を話し合いました。

学校外の方たちと実践的な活動をしたのは初めてですが、自分ももつと積極的に考え、行動しなければならないと思いました。また、立場が違う人たちと一緒に仕事をする時



コリア国際学園にはいろんな学びのチャンスが軒がっています。私が今回参加することにした「まちづくりりゼミ」の活動もそんな学びのチャンスの一つです。立命館大学産業社会学部の小澤ゼミが実施している龍安寺参道商店街活性化のためのプロ

は、周囲のことをよく考えなければ
ならないと学びました。これからは
会議した内容を実行して行くという
ことで責任重大です。私たちが考え
たことが結果に結びつくよう、これ
からも頑張つて行きます。

(高2 張奈永)

中等部3年生、沖縄修学旅行

り、ヘリコプターの窓が落下した学校も見えました。

佐喜眞美術館では沖縄戦の図の説明を受けた後、チビチリガマを訪れました。午後からは青の洞窟でシュノーケリング体験をしました。インストラクターに水中写真をいっぱい撮つてもらいました。

3日目に訪れた辺野古の海はこれまでに見たことがないくらい美しい海でした。そしてキャンプシュワブで辺野古の埋め立て反対運動をして



6月20日から4日間、中等部3年生の修学旅行がありました。目的地は沖縄。沖縄と言えば青い海と、青い空。リゾートとしてのイメージが強いですが、独自の琉球文化や沖縄戦、現在の米軍基地問題など私たちが知らなければならないこともたくさんあります。

いる人たちからお話を聞くこともできました。修学旅行最終日は首里城や琉球王国の歴史に触れました。4日間天気にも恵まれ、楽しくて、学ぶことの多い修学旅行でした。

(中3担任) ローレン

識字教室の講師として活躍する留学生たち

この識字教室は、日本語の授業だけでなく、コリアにルーツがある方のためのコリア語識字教室も行われています。今年からコリア語識字教室の講師をコリア国際学園の留学生が担当するようになりました。今年は高等部3年の私（장은교）と강규さん、강승완さん、오현빈さんが担当しています。

コリア国際学園の近くにある豊川いのち・愛・ゆめセンターでは、幼い頃に学校に通えなかつた方や、外国人のための識字教室が毎週火曜日に開かれています。長い歴史がある識字教室でセンターの大切な活動ひとつです。

りません。それでも授業を楽しんでくれたり、教えたことを覚えてくれたりした時はほんとうに嬉しいです。また地域の人たちと出会い、交流する貴重な時間になっています。これからも授業方法を研究して、参加者が楽しんで学べるようがんばります。



国際協力エッセイコンテストで特別賞受賞

高等部2年の文世奈さん（学年は2017年度のもの）が、「第56回国際協力エッセイコンテスト」に応募、8万点近い作品から、「国際協力特別賞」を受賞しました。

このコンテストは、次世代を担う中学生・高校生を対象に、開発途上国の現状や日本との関係について理解を深め、日本そして自分たち一人ひとりがどのように行動すべきかを考えるために実施しています。

文世奈さんは中等部3年1月より約1年、オセアニア南太平洋の島嶼国斐济共和国にある姉妹校、サンガム・カレッジ高校へ長期留学をしました。そこで経験した「ケレケレ」という共有文化やインド人家族とのエピソードをエッセイにまとめました。

人は慣れていない環境におかれると、その生活に慣れるのに必死で周りが見えなくなってしまったり、大事なことを見逃してしまったりすることがあります。文世奈さんの文章にはそんな迷いと戸惑いの日々が綴られています。お互い理解し合ったために「違ひ」をどう受け止めるべきか、国際人としてどう生きていいくべきか。真剣に向きあい悩んでいた時間が込められています。

彼女の文章を読み「留学とは、單に、言語能力を獲得するだけにあらず」ということをあらためて感じま



(總務
宋貞淑